

ROY COOPER  
Governor

ELIZABETH S. BISER  
Secretary

MICHAEL SCOTT  
Director



NORTH CAROLINA  
Environmental Quality

귀하의 세탁소는 페트롤리움 또는 퍼크 이외의 다른 솔벤트를 사용하기에 이 우편물과 셀프 규정 준수 체크리스트를 수령하게 되었습니다. 앞서 받으신 편지에 명시된 바와 같이, 드라이 클리닝 솔벤트 클린업 (DSCA) 규정 준수 프로그램은 2022 년 페트롤리움/대체 솔벤트를 위한 규정 준수 캘린더를 제작 및 발행하지 않았습니다. 규정 준수 캘린더는 동봉된 셀프 인스펙션 체크리스트로 대체 됩니다. 만약 귀하의 세탁소가 퍼크 기계도 함께 사용하고 있는 업소라면, 계속해서 그 기계들을 위한 퍼크 달력을 사용해 주셔야 합니다.

올해부터 DSCA 프로그램은 귀하가 함께 동봉된 셀프 인스펙션 체크리스트를 자발적으로 사용하기를 요청합니다. 이는 필수적으로 따라야 하는 환경 법률들, 구체적으로 DSCA 미니멈 관리 실행법을 잘 준수하고 있다는 것을 확인하기 위함입니다. 저희 주 환경청 DSCA 프로그램은 귀하가 매년, 1 월 말까지 이 셀프 인스펙션 체크리스트를 제출하기를 요구 합니다. 이는 저희 조사관들이 인스펙션 우선순위를 정하는 데에 도움이 될 것 입니다. 이 셀프 인스펙션 체크리스트 양식의 복사본을 만드셔서 매해 제출할 수 있게 준비하십시오. 이 체크리스트를 제출하셔도 인스펙션 대상에서 제외되는 것은 아님에 유의 하시고, 따라서 귀하는 항상 인스펙션에 필요한 기록을 업소에 계속해서 관리, 보관해야 합니다. 이메일이나 우편으로 이 셀프 체크리스트를 귀하의 세탁소가 위치한 카운티 담당 DSCA 인스펙터에게 보내주십시오 (담당 인스펙터는 동봉된 지역별 지도로 확인 가능함). 이메일을 선호하지만 만약 우편 발송 하신다면, 이 주소로 보내주시면 됩니다. NCDEQ – DWM/DSCA Program, Attention: (담당 인스펙터 이름), 1646 Mail Service Center, Raleigh NC 27699-1646.

만약 귀하의 업소에서 기계 변경, 폐업, 기계 폐기처분, 오너십 변경 등의 변동 사항이 있을 계획이라면, 동봉된 업소 상황/오너십 변경 통지 양식을 제출해주십시오. 그리고 기계 폐기처분과 관련된 모든 액티비티는 귀하의 카운티를 담당하는 규정 준수 인스펙터에게 미리 알려주십시오. 그래야만 인스펙터는 그 상황이 일어날 때에 그곳에 있을 수 있고, 필수적인 서류들에 대한 도움을 줄 수 있게 됩니다. 비상응급사태 인포메이션 양식 또한 귀하의 업소를 위해 이 편지와 함께 제공 되었습니다. 이 양식은 귀하의 업소가 Small Quantity Generator 일 때에 필수적으로 요구됩니다. 하지만 저희는 귀하의 업소가 발생시키는 폐기물 양과 관계 없이 이 양식을 작성하여 게시해주시길 권장합니다.

이 편지에 언급된 모든 서류는 아래의 링크에서 찾으실 수 있습니다.

DSCA 규정 준수 인스펙터 지역별 지도 - <https://deq.nc.gov/media/20408/download>

DSCA 미니멈 관리 실행법 - <https://deq.nc.gov/about/divisions/waste-management/superfund-section/special-remediation-branch/compliance-unit#regulations>

Best Management Practices for Decommissioning Dry-Cleaning Facilities –  
<https://deq.nc.gov/about/divisions/waste-management/superfund-section/special-remediation-branch/compliance-unit#guidance>

드라이클리닝 업소의 폐기 처분을 위한 베스트 관리 실행법 –  
<https://deq.nc.gov/about/divisions/waste-management/superfund-section/special-remediation-branch/compliance-unit#guidance>

양식들 (셀프 인스펙션 체크리스트, 비상응급사태 공지, 업소 상황/오너십 변경 신고) –

저희 DSCA 프로그램에 해주시는 협조에 감사드리며 계속해서 귀하와 함께 협업할 수 있기를 기대합니다. 질문이 있으시다면, 담당 카운티의 인스펙터에게 연락해주시시오 (동봉된 지역 지도 참고).

고맙습니다.

Delonda Alexander

스페셜 복원 부서 책임자

슈퍼펀드 섹션, 폐기물 관리부

## 드라이 클리닝 솔벤트 클린업 법률

### 페트롤리움와 퍼크 이외 대체 솔벤트 사용 클리너를 위한 자발적 셀프 인스펙션 체크리스트

인스펙션 우선순위 설정을 위해 매년 1 월 마지막날까지 이 체크리스트를 제출해주시요.

요구되는 미니멈 관리 실행 법률은 이 링크에서 확인 가능합니다: <https://deq.nc.gov/about/divisions/waste-management/superfund-section/special-remediation-branch/compliance-unit#regulations>

이니셜과 함께 아래의 양식에 서명해주시요. \_\_\_\_\_ (세탁소 이름) 은/는 요구되는 미니멈 관리 실행 법률들(MMPs)을 잘 준수하고 있습니다.

이니셜	미니멈 관리 실행 법률 (MMPs)
	드라이 클리닝 솔벤트, 드라이 클리닝 솔벤트가 함유된 폐기물, 또는 드라이 클리닝 솔벤트가 들어간 물은 어떠한 경우에도 땅이나호수, 강, 바다, 하천과 같은 주(州)의 물, 위생 하수구, 빗물 배수구, 바닥 배수구, 정화 시스템, 대형 쓰레기 덤프스터, 보일러, 또는 냉각탑에 배출된 적이 없다.
	모든 드라이 클리닝 솔벤트 폐기물을 처분한 결과로 생성된 모든 기록은 검토 가능하도록 보관되어 있다.
	나는 내 드라이 클리닝 업소가 분무기, 증발기, 탄소 필터, 또는 폐수 처리를 위한 다른 장비를 사용하는 경우, 장치의 구입, 유지 보수 및 서비스에 대한 영수증을 포함한 모든 시료를 주 환경청에 제공할 수 있어야 한다는 사실을 알고 있다. 기록은 3 년동안 보관하여야 한다.
	유출 방지 장치는 현재 드라이 클리닝 기계, 필터, 드라이 클리닝 솔벤트 펌프, 스틸, 증기 흡착기, 솔벤트 보관 구역 및 폐 용제 보관 구역 아래와 주변에 설치되어 유지, 관리되고 있다.
	우리 업소의 유출 방지 장치는 가장 큰 드럼 용기, 탱크, 또는 컨테이너의 110 퍼센트 용량을 홀드할 수 있는 부피이며, 적어도 72 시간동안 액체 드라이 클리닝 솔벤트가 유출 방지 장치로부터 유출되는 것을 방지할 수 있다.
	누출 방지 구역 안이나 아래에 있는 모든 바닥 배수구는 제거 되었거나 드라이 클리닝 솔벤트에 침투되지 않는 재료로 밀봉 되었다.
	비상 흡수패드, 흡착제와 같은 유출 시 사용 가능한 물품이 업소에 있다.
	우리 업소는 연방, 주 및 지역 요구사항을 준수하는 비상 대응 계획을 유지하고 있다.
	지하 저장 탱크는 솔벤트나 폐기물을 위해 사용되지 않는다.

날짜 \_\_\_\_\_

서명: \_\_\_\_\_

정자체로 쓴 이름: \_\_\_\_\_

직함 또는 포지션: \_\_\_\_\_

업소 주소: \_\_\_\_\_

업소가 위치한 도시& \_\_\_\_\_

우편번호: \_\_\_\_\_

업소 전화번호: \_\_\_\_\_

이메일: \_\_\_\_\_



귀하의 인스펙터에게 이메일로 제출하거나 이 주소로 제출해주시요:

NC DEQ / DWM-DSCA, Attention: (인스펙터 이름을 적어주세요) 1646 Mail Service Center, Raleigh NC 27699-1646